

N a c r t

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA IZMEĐU VLADE
REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA ISKORIŠTAVANJE
METEOROLOŠKIH SATELITA (EUMETSAT) O PRISTUPANJU REPUBLIKE
HRVATSKE KONVENCIJI O USPOSTAVI EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA
ISKORIŠTAVANJE METEOROLOŠKIH SATELITA (EUMETSAT) TE
ODGOVARAJUĆIH UVJETA S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA ISKORIŠTAVANJE METEOROLOŠKIH SATELITA (EUMETSAT) O PRISTUPANJU REPUBLIKE HRVATSKE KONVENCIJI O USPOSTAVI EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA ISKORIŠTAVANJE METEOROLOŠKIH SATELITA (EUMETSAT) TE ODGOVARAJUĆIH UVJETA

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajućih uvjeta sadržana je u odredbi članka 139. stavka 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 41/01 – pročišćeni tekst i 55/01 - ispravak).

II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI

Ocjena stanja

Republika Hrvatska uključena je u aktivnosti Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (u daljnjem tekstu: EUMETSAT) preko Državnog hidrometeorološkog zavoda i to na osnovi:

- statusa Republike Hrvatske u Svjetskoj meteorološkoj organizaciji,
- Ugovora o suradnji između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT), kojim se utvrđuje trajni okvir za blisku suradnju između EUMETSAT-a i Republike Hrvatske te prava i obveze Republike Hrvatske kao države suradnice EUMETSAT-a. Ugovor je potpisan 2. srpnja 2001. godine, a ističe 31. prosinca 2006. godine,
- Zakona o potvrđivanju Ugovora o suradnji između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) od 27. 12. 2001. kojim se potvrđuje temeljno pravo i obveza Republike Hrvatske ulaska u punopravno članstvo EUMETSAT-a pristupanjem Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi EUMETSAT-a po isteku Ugovora, odnosno od 1. siječnja 2007. godine,
- uloge Državnog hidrometeorološkog zavoda, kao nacionalne meteorološke službe u međunarodnim meteorološkim organizacijama, koju je odredila Vlada Republike Hrvatske.

Na poticaj Državnog hidrometeorološkog zavoda, a pod koordinacijom Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa, 9. veljače 2006. godine održali su se razgovori na razini stručnjaka Republike Hrvatske i EUMETSAT-a kojim su utvrđeni koraci koje trebaju poduzeti obje ugovorne strane radi stvaranja uvjeta za sklapanje Ugovora o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajućim uvjetima. Po uspješno završenim pregovorima predmetni Ugovor je potpisan u Zagrebu dana 11. srpnja 2006. godine.

Cilj koji se donošenjem zakona želi postići

Ulaskom u punopravno članstvo EUMETSAT-a Republika Hrvatska ostvaruje jednu od odrednica Strategije Vlade Republike Hrvatske glede europskih integracija te ostvaruje standarde Europske unije ne samo na području djelovanja nacionalnih meteoroloških i hidroloških službi već i puno šire (primjerice: na području djelovanja cjelokupnog sustava praćenja i upozorenja na prirodne i civilizacijske nepogode te sustava za praćenje i očuvanje prirodnog okoliša).

Punopravno članstvo znači i sudjelovanje Republike Hrvatske u odlučivanju i radu skupštine EUMETSAT-a (pravo glasa) te neposredno sudjelovanje u radu i stvaranju stručne i poslovne politike svih stručnih i administrativnih tijela te organizacije - suglasno interesima Republike Hrvatske. Time se ostvaruje i pravo aktivnog i neposrednog sudjelovanja u svim razvojnim programima EUMETSAT-a.

Posebno značenje punopravnog članstva je u ostvarivanju prava uključivanja hrvatskih gospodarskih subjekata u tehničkom održavanju i razvoju EUMETSAT-a, uključujući i izgradnju meteoroloških satelita te pravo zaposlenja građana Republike Hrvatske u bilo kojem segmentu organizacije EUMETSAT.

Bez satelitskih podataka nezamisliv je rad bilo koje nacionalne meteorološke, hidrološke i druge srodne službe, jer oni čine više od 90% svih meteoroloških mjerenja. Ulaskom u punopravno članstvo Republika Hrvatska ostvaruje pravo raspolaganja svim satelitskim podacima, produktima i programskim paketima EUMETSAT-a (primjerice satelita: MSG, METOP, JASON 2) uključujući i dodatne satelitske podatke i produkte drugih srodnih organizacija za eksploataciju satelita SAD-a, Ruske Federacije, Japana i Kine te ESE-e s kojima EUMETSAT ima ugovor o suradnji. Kao punopravni član, Republika Hrvatska ima i puno pravo organizirati EUMETSAT-ove kongrese, seminare i radionice koje se bave korištenjem satelitskih podataka za sva značajna područja meteorologije (primjerice: upozorenja na meteorološke i hidrološke nepogode, opasne vremenske pojave i praćenje klime).

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM

Zakonom se potvrđuje Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajući uvjeti, kojim se utvrđuje pristupanje Republike Hrvatske u punopravno članstvo EUMETSAT-a te njezina prava i obveze kao države članice EUMETSAT-a.

Zakonom se uređuje temeljno pravo i obveza Republike Hrvatske ulaska u punopravno članstvo EUMETSAT-a utvrđeni Zakonom o potvrđivanju Ugovora o suradnji između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) od 27. 12. 2001. godine.

Zakonom o potvrđivanju Ugovora se uređuje da Republika Hrvatska - datumom pristupanja - kao nova 20. punopravna država članica ostvaruje isti status kao i ostale punopravne države članice u svim pravnim, stručnim, poslovnim i političkim djelovima EUMETSAT-a, dakle ravnopravni status kao i 19 postojećih punopravnih zemalja članica u odnosu na odluke,

rješenja, rezolucije, poslovne i strateške planove i bilo koje druge akte koje donosi Vijeće ili bilo koje Vijeću podređeno tijelo te u odnosu na bilo koji Ugovor koji EUMETSAT sklopi s drugim partnerima.

Ugovor će stupiti na snagu na dan polaganja hrvatske isprave o pristupu kod depozitara Konvencije EUMETSAT-a, Vlade Švicarske Konfederacije, a Republika Hrvatska - sa svim svojim pravima i obvezama - postaje punopravna država članica EUMETSAT-a po isteku Ugovora o suradnji između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) od 27. 12. 2001. godine, dakle 1. siječnja 2007. godine.

IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU ZAKONA

Za izvršenje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajućih uvjeta potrebno je osigurati dodatna sredstva u Državnom proračunu Republike Hrvatske počevši od 1. siječnja 2007. godine shodno podacima naznačenim u priloženoj tablici.

Članarina za članstvo u Europskoj organizaciji za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) temelji se na:

- ukupnom udjelu 19 punopravnih i 11 pridruženih zemlja članica
- trogodišnjem prosjeku GNI/GNP za svaku zemlju članicu.

U 2007. uzima se prosjek GNI/GNP za razdoblje 2005. – 2008.

U slučaju Hrvatske puni iznos članstva je oko 500.000 € (cca 3.720.900,00 kn) i temelji se na 0,2233% ukupnog udjela punopravnih i pridruženih zemalja članica.

Navedena skala doprinosa važeća je za razdoblje 2006.-2008., a iznos članarine se svake tri godine usklađuje s GNI/GNP prosjekom za prethodne tri godine.

Godina	Pristupna članarina		Godišnja članarina		ukupno kn
	obvezni program	JASON II	obvezni program	JASON II	
2007	3.552.000,00	148.000,00	3.659.470,20	60.524,60	7.419.994,80
2008	0,00	0,00	3.661.668,00	59.170,40	3.720.838,40
2009	0,00	0,00	3.664.938,80	57.683,00	3.722.621,80
2010	0,00	0,00	3.894.116,80	57.683,00	3.951.799,80

* *Kunska protuvrijednost 1 € = 7,40 kn*

Za pristupanje u članstvo EUMETSAT-a potrebno je izvršiti i jednokratnu posebnu uplatu u iznosu od 500.000,00 € (cca 3.700.000,00 kn), koja obuhvaća uložene investicije u obvezne programe i investicije u neobvezni visinomjerski program Jason-2.

V. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Temelj za donošenje ovog Zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 159. Poslovnika Hrvatskog sabora ("Narodne novine", broj 6/02 - pročišćeni tekst, 41/02, 91/03 i 58/04) i to u drugim osobito opravdanim državnim razlozima.

Republika Hrvatska je Zakonom o potvrđivanju Ugovora o suradnji između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) od 27. 12. 2001. preuzela pravo i obvezu pristupanja Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi EUMETSAT-a, odnosno ulaska u punopravno članstvo EUMETSAT-a po isteku navedenog Ugovora. U prvoj polovici 2006. godine - Vlada Republike Hrvatske je uspješno završila pregovore s EUMETSAT-om za ulazak u punopravno članstvo pa je s EUMETSAT-om 11. srpnja 2006. godine u Zagrebu potpisala Ugovor o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajuće uvjete. Ovim je činom Vlada Republike Hrvatske potvrdila prihvaćanje prava i obveze ulaska Republike Hrvatske u punopravno članstvo 5 godina nakon isteka Ugovora iz 2001. godine kojim je u proteklih 5 godina ostvarila status države pridružene članice EUMETSAT-a. Budući da navedeni Ugovor iz 2001. godine ističe 31. prosinca 2006. godine, po hitnom je postupku potrebno donijeti Zakon temeljem kojeg bi Republika Hrvatska regulirala svoju obvezu prema Zakonu o prihvaćanju Ugovora iz 2001. godine i osigurala punopravno članstvo u EUMETSAT-u s početkom od 1. siječnja 2007. godine.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude obvezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka, u pravilu, ne mogu vršiti izmjene ili dopune teksta međunarodnog ugovora, predlaže se da se ovaj prijedlog Zakona raspravi i prihvati po hitnom postupku, objedinjujući prvo i drugo čitanje.

VI. TEKST KONAČNOG PRIJEDLOGA ZAKONA O POTVRĐIVANJU S OBRAZLOŽENJEM

Na temelju članka 16. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96.), a polazeći od članka 139. Ustava Republike Hrvatske, predlaže se da Vlada Republike Hrvatske pokrene postupak donošenja, po hitnom postupku Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajućih uvjeta.

Nacrt konačnog prijedloga Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajućih uvjeta s obrazloženjem, glasi:

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA IZMEĐU
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA
ISKORIŠTAVANJE METEOROLOŠKIH SATELITA (EUMETSAT) O
PRISTUPANJU REPUBLIKE HRVATSKE KONVENCIJI O USPOSTAVI
EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA ISKORIŠTAVANJE METEOROLOŠKIH
SATELITA (EUMETSAT) TE ODGOVARAJUĆIH UVJETA**

Članak 1.

Potvrđuje se Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajući uvjeti, potpisan u Zagrebu, dana 11. srpnja 2006. godine, u izvorniku na hrvatskom i engleskom jeziku.

Članak 2.

Tekst Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajući uvjeti, u izvorniku na hrvatskom i engleskom jeziku glasi:

**UGOVOR IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I EUROPSKE
ORGANIZACIJE ZA ISKORIŠTAVANJE METEOROLOŠKIH SATELITA
(EUMETSAT) O PRISTUPANJU REPUBLIKE HRVATSKE KONVENCIJI O
USPOSTAVI EUROPSKE ORGANIZACIJE ZA ISKORIŠTAVANJE
METEOROLOŠKIH SATELITA (EUMETSAT) TE ODGOVARAJUĆI UVJETI**

Preambula

Vlada Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu "Hrvatska")

i

Europska organizacija za iskorištavanje meteoroloških satelita, uspostavljena Konvencijom otvorenom za potpisivanje u Ženevi, 24. svibnja 1983., i koja je stupila na snagu 19. lipnja 1986. (u daljnjem tekstu "EUMETSAT"),

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Vijeće EUMETSAT-a, na svom 15. sastanku, 4. i 5. lipnja 1991., preporučio državama članicama da prihvate izmjene i dopune Konvencije kako su predložene u "Protokolu o izmjenama i dopunama" priloženom Rezoluciji EUM/C/Res. XXXVI, te da su te izmjene i dopune stupile na snagu 19. studenog 2000.,

BUDUĆI DA, prema članku 16. Konvencije EUMETSAT-a, svaka država može pristupiti navedenoj Konvenciji po odluci Vijeća donesenoj u skladu s odredbama članka 5.2(a),

Nadalje, **BUDUĆI DA** je Vijeće EUMETSAT-a, na svom 34. sastanku 24.-26. lipnja 1997., definirao status "pridruženog člana" ("Cooperating State") kao prijelaznu fazu za europske države koje žele postati punopravne članice EUMETSATA,

BUDUĆI DA su Hrvatska i EUMETSAT potpisali Ugovor o suradnji (Cooperating State Agreement) 2. srpnja 2001.,

IMAJUĆI NA UMU da članak 7 gore navedenog Ugovora određuje da će taj Ugovor ostati na snazi tijekom razdoblja od 5 godina te da propisuje da se tijekom treće godine nakon stupanja na snagu Ugovora formalno procijeni suradnja s obzirom na moguće pristupanje Hrvatske EUMETSAT-u u svojstvu punopravnog člana,

SLIJEDOM želje koju je Hrvatska izrazila da postane država članica EUMETSAT-a u skladu s okvirnim uvjetima koje je odredila Konvencija EUMETSAT-a, a koju je iskazala pismom namjere ministra znanosti, obrazovanja i športa od 11. travnja 2006. godine.

PODSJEĆAJUĆI da je Vijeće EUMETSAT-a, na svom 59. sastanku 3. i 4. srpnja 2006. pristalo primiti Hrvatsku u punopravno članstvo usvajanjem Rezolucije Vijeća EUM/C/59/06/Res. I,

UVJERENI da će to pristupanje pridonijeti postizanju ciljeva iznesenih u Konvenciji EUMETSAT-a,

UZIMAJUĆI U OBZIR članke 16 i 17 Konvencije EUMETSAT-a,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

Članak 1

Hrvatska pristupa Konvenciji EUMETSAT-a u skladu s člankom 16.3 Konvencije EUMETSAT-a.

Članak 2

1. Od datuma pristupanja, odredbe Konvencije EUMETSAT-a i sva pravila EUMETSAT-a, te sve odluke koje donosi Vijeće, uključujući sve prihvaćene obvezne programe (opći proračun, Meteosat tranzicijski program, program druge Meteosat generacije i njegovo proširenje, program EUMETSAT polarnog sustava te neobvezatni EUMETSAT visinomjerski program Jason-2) obvezuju Republiku Hrvatsku.
2. Od datuma pristupanja, Hrvatska dobiva isti status kao ostale države članice u odnosu na odluke, rješenja, rezolucije i bilo koje druge akte koje donosi Vijeće ili bilo koje Vijeću podređeno tijelo te u odnosu na bilo koji Ugovor koji EUMETSAT sklopi. Stoga će se Hrvatska pridržavati načela i politika koji iz njih proizlaze te će, kadgod bude potrebno, poduzeti potrebne mjere kako bi osigurala njihovu potpunu primjenu.
3. Hrvatska, istovremeno s pristupanjem Konvenciji EUMETSAT-a, pristupa i

Protokolu o izmjenama i dopunama Konvencije EUMETSAT-a priloženom Rezolucijom EUM/C/Res. XXXVI.

4. Hrvatska pristupa EUMETSAT-ovom Protokolu o povlasticama i imunitetima koji je otvoren za potpisivanje 1. prosinca 1986. i koji je stupio na snagu 5. siječnja 1989. istovremeno s pristupanjem Konvenciji EUMETSAT-a. Pristupanje EUMETSAT-ovom Protokolu o povlasticama i imunitetima uključuje uvedne izmjene i dopune o kojima su sve države članice obaviještene 3. prosinca 2002. i koje su stupile na snagu 1. siječnja 2004.

Članak 3

1. U skladu s člankom 16.5 Konvencije EUMETSAT-a, Hrvatska će posebno uplatiti EUMETSAT-u iznos od 500,000 EUR. Ova posebna uplata uključuje 480,000 EUR za već uložene investicije u obvezne programe i 20,000 EUR za investicije u neobvezatni visinomjerski program Jason-2. Navedena uplata bit će obavljena u roku od najviše 30 dana nakon datuma polaganja njezine isprave o pristupu, ali ne prije 15. ožujka 2007.
2. Od Hrvatske se neće zahtijevati nikakve druge uplate za razdoblje do kraja 2006.

Članak 4

1. Hrvatska će, u skladu s odredbom članka 3.2 ovog Ugovora, početi pridonositi godišnjem proračunu EUMETSAT-a od 1. siječnja 2007. Stopa doprinosa Hrvatske obveznim programima izračunat će se u skladu s člancima 10.2 i 16.5 Konvencije EUMETSAT-a. Stopa doprinosa neobvezatnom EUMETSAT visinomjerskom programu Jason-2 iznosit će 0.2233%.
2. Hrvatska dobiva puno glasačko pravo u Vijeću EUMETSAT-a od datuma polaganja njezine isprave o pristupu.

Članak 5

1. Ovaj Ugovor stupa na snagu na dan polaganja hrvatske isprave o pristupu kod depozitara Konvencije EUMETSAT-a, Vlade Švicarske Konfederacije.
2. U skladu s člankom 17.4 Konvencije, Konvencija EUMETSAT-a stupa na snagu za Hrvatsku na datum naveden u članku 5.1. ovog Ugovora.
3. U skladu s člankom 24.4 Protokola, EUMETSAT-ov Protokol o povlasticama i imunitetima stupa na snagu za Hrvatsku trideset dana nakon datuma navedenog u članku 5.1. ovog Ugovora.

U POTVRDU TOGA, niže potpisani, za to propisno ovlašteni potpisali su ovaj Ugovor.

Sastavljeno u Zagrebu, dana 11. srpnja 2006. godine, u dva izvornika na engleskom i hrvatskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna. U slučaju bilo kakvih razlika u tumačenju, engleski tekst je mjerodavan.

Za Vladu
Republike Hrvatske

Za Europsku organizaciju
za korištenje meteoroloških satelita (EUMETSAT)

prof. dr. sc. Dragan Primorac
ministar znanosti, obrazovanja i športa

Dr. Lars Prahm
Generalni direktor

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA AND THE EUROPEAN ORGANISATION FOR THE EXPLOITATION OF METEOROLOGICAL SATELLITES (EUMETSAT) CONCERNING THE ACCESSION OF THE REPUBLIC OF CROATIA TO THE CONVENTION FOR THE ESTABLISHMENT OF A EUROPEAN ORGANISATION FOR THE EXPLOITATION OF METEOROLOGICAL SATELLITES (EUMETSAT) AND RELATED TERMS AND CONDITIONS

Preamble

The **Government of the Republic of Croatia** (hereinafter referred to as "Croatia")

and

the **European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites**, established by the Convention opened for signature in Geneva on 24 May 1983 and entered into force on 19 June 1986 (hereinafter referred to as "EUMETSAT"),

TAKING INTO ACCOUNT that the EUMETSAT Council at its 15th meeting on 4 and 5 June 1991 recommended the Members States to accept Amendments to the Convention as proposed in the "Amending Protocol", attached to Resolution EUM/C/Res. XXXVI, and that these Amendments entered into force on 19 November 2000,

CONSIDERING that, according to Article 16 of the EUMETSAT Convention, any State may accede to the said Convention following a decision of the Council taken in conformity with the provisions of Article 5.2(a),

CONSIDERING further that the EUMETSAT Council, at its 34th meeting on 24-26 June 1997, has defined the "Cooperating State" status as an intermediate step for European countries wishing to become full EUMETSAT Member States,

CONSIDERING that Croatia and EUMETSAT signed a Cooperating State Agreement on 2 July 2001

BEARING IN MIND that Article 7 of the above-mentioned Agreement establishes that the Agreement shall remain in force for a period of 5 years and that it requires, during the third year following the entry into force of the Agreement, a formal review of the cooperation in view of a possible accession by Croatia to EUMETSAT as a full Member State,

FOLLOWING the wish expressed by Croatia to become a EUMETSAT Member State within the framework conditions established by the EUMETSAT Convention, expressed

through a letter from the Minister of Science, Education and Sports of the Republic of Croatia dated 11 April 2006,

RECALLING that the EUMETSAT Council at its 59th meeting on 3 and 4 July 2006 agreed to welcome Croatia as a Member State through adoption of Council Resolution EUM/C/59/06/Res. I,

CONVINCED that this accession will contribute to the achievement of the objectives set out in the EUMETSAT Convention,

HAVING REGARD to Articles 16 and 17 of the EUMETSAT Convention,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

Croatia accedes to the EUMETSAT Convention in accordance with Article 16.3 of the EUMETSAT Convention.

Article 2

1. As from the date of accession, the provisions of the EUMETSAT Convention and all EUMETSAT rules, together with all decisions taken by the Council, including all currently approved programmes (General Budget, Meteosat Transition Programme, Meteosat Second Generation Programme and its Extension, EUMETSAT Polar System Programme, and EUMETSAT Jason-2 Altimetry Optional Programme) shall be binding for Croatia.
2. As from the date of accession, Croatia shall be placed in the same situation as the other Member States with regard to decisions, rulings, resolutions or any other acts made by the Council or by any subordinate body and with regard to any Agreement concluded by EUMETSAT. Therefore, Croatia shall abide by the principles and policies stemming therefrom, and shall whenever necessary take appropriate measures to ensure their full implementation.
3. Croatia shall at the same time as the accession to the EUMETSAT Convention also accede to the Amending Protocol to the EUMETSAT Convention attached to Resolution EUM/C/Res. XXXVI.
4. Croatia shall accede to the EUMETSAT Protocol on Privileges and Immunities, which was opened for signature on 1 December 1986 and entered into force on 5 January 1989, at the same time as the accession to the EUMETSAT Convention. This accession to the EUMETSAT Protocol on Privileges and Immunities shall include the editorial amendments as notified to all Member States on 3 December 2002, and which entered into force on 1 January 2004.

Article 3

1. In accordance with Article 16.5 of the EUMETSAT Convention, Croatia shall make a special payment to EUMETSAT of 500,000 EUR. This special payment comprises 480,000 EUR towards the investments already made for the mandatory programmes, and 20,000 EUR towards the investments made to the Jason-2 Altimetry Optional Programme. This payment shall be made no later than 30 days after the date of deposit of its instrument of accession, but not earlier than 15 March 2007.

2. No further payments will be requested from Croatia for the period up to the end of 2006.

Article 4

1. Croatia shall with regard to the provision of Article 3.2 above start to contribute to the EUMETSAT annual budgets as from 1 January 2007. The rate of contribution by Croatia to the mandatory programme budgets shall be calculated in accordance with Articles 10.2 and 16.5 of the EUMETSAT Convention. The rate of contribution to the EUMETSAT Jason-2 Altimetry Optional Programme budgets shall be 0.2233%.
2. Croatia shall acquire full voting rights at the EUMETSAT Council from the date of deposit of its instrument of accession.

Article 5

1. The present Agreement shall enter into force on the date of deposit of the Croatian instrument of accession with the Depository of the EUMETSAT Convention, the Government of the Swiss Confederation.
2. In accordance with its Article 17.4, the EUMETSAT Convention shall become effective for Croatia on the date referred to in Article 5.1 above.
3. In accordance with its Article 24.4, the EUMETSAT Protocol on Privileges and Immunities shall become effective for Croatia thirty days after the date referred to in Article 5.1 above.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned being duly authorised, have signed this Agreement.

Done in Zagreb, on 11 July 2006 in two originals, in the English and Croatian languages, both texts being equally authentic. In case of any divergence in interpretation, the English text shall prevail.

For the Government
of the Republic of Croatia

For the European Organisation for the
Exploitation of Meteorological Satellites
(EUMETSAT)

M. D., Ph. D. Dragan Primorac
Minister of Science, Education and
Sports

Dr. Lars Prahm
Director-General

Članak 3.

Provedba ovog Zakona u djelokrugu je Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa i Državnog hidrometeorološkog zavoda.

Članak 4.

Na dan stupanja na snagu ovog Zakona Ugovor iz članka 1. ovog Zakona nije na snazi za Republiku Hrvatsku, te će se podaci o njegovu stupanju na snagu objaviti naknadno, u skladu s odredbom članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u Narodnim novinama.

Klasa:
Urbroj:

Zagreb,

HRVATSKI SABOR
Predsjednik Hrvatskog sabora
Vladimir Šeks, v.r.

OBRAZLOŽENJE

Člankom 1. propisano je da se potvrđuje Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajući uvjeti, potpisan u Zagrebu, dana 11. srpnja 2006. godine, u izvorniku na hrvatskom i engleskom jeziku.

Članak 2. sadrži tekst Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji o uspostavi Europske organizacije za iskorištavanje meteoroloških satelita (EUMETSAT) te odgovarajućih uvjeta na engleskom i hrvatskom jeziku.

Člankom 3. propisano je da je ovaj Zakon u djelokrugu Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa i Državnog hidrometeorološkog zavoda.

Člankom 4. utvrđuje se da na dan stupanja na snagu ovog Zakona Ugovor iz članka 1. ovog Zakona nije na snazi za Republiku Hrvatsku te će se podaci o njegovu stupanju na snagu objaviti naknadno, u skladu s odredbom članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Člankom 5. utvrđuje se stupanje Zakona na snagu osmog dana od dana objave u Narodnim novinama.